

## OMAVATAKARIRA ITSIRINKAKERIRA JOAN

### *Joan ishineventakari Gayo*

<sup>1</sup> ¿Aiñovi notasanotarira Gayo kametikyarika pinake? Narori aiñona aka kametikya nonake. Naro nanti sentaigiririra kematsaigatsirira.

<sup>2</sup> Napigematsatene notasanotarira, nogotake onti pikematsatanovagetakeri Tasorintsi, aikiro pishineventavagetakari. Maika noniaventakempi ishintsitagakempira ganiri pimantsigati, ontiri aikiro pintimagantsivagetakera kameti.

<sup>3</sup> Antari ipokaigakera apigematsaegine ikamantakoigakempira pinegintevagetanakara pikematsatanotanakerora Niagantsisanorira, noshinevagetakatyo kara nokemakotakempira.

<sup>4</sup> Pairotari ogishineasanovagetakena nokemakoigakerira notomiegi ikematsatananoiganakerora Niagantsisanorira.

<sup>5</sup> Kametimataketyo pikavintsajaiganakerira maganiro kematsaigatsirira ponaiigankicharira parikotipageku pagaigavakerira.

<sup>6</sup> Yogari pokaigankitsirira aka ikamantaigakeri kematsaigatsirira yapatoitaigakara ikantaigakera pikavintsaavageigakeri. Maika nokogake kantakanira pinkañoigakeri maika iriaigaaterika kara impo iriaiganaera pimpaigavakeri magatiro ikogakoigakarira kameti irishineventakempiniri Tasorintsi.

<sup>7</sup> Teranika ario inkenkitsatashiigemparo kogapage, intitari tigankakeri Jesokirishito inkenkit-satakoigakerira, kantankicha tera tatakona inevi-igeri terira inkematsaigeri Kirishito.

<sup>8</sup> Nerotyō kametitake aroegi ampaigakerira magatiro tatarikara ikogakoigaka kameti amutakoigakeriniri inkenkitsaigakerora Niagantsisanorira.

*Ikamantakoigakerira Irioperashi intiri Irime-tirio*

<sup>9</sup> Notsirinkaigavetakeneri kematsaigatsirira patoitapiniigacharira kara, kantankicha yogari Irioperashi onti yavisumatantake tera inkematsatena.

<sup>10</sup> Maikari maika nompokakiterika nonkaman-tasanoigakitempi maganiro viroegi tyara ikan-taka irirori, iniashitakenatari kogapage, kantan-kicha tera patiro one oka. Antari iaigira apigematsaegine tera iragaigavakeri, aikiro ikisaviigakeri tyanirika kogavetankicha iragaigavakerira, impo ikantaviigakeri aikiro inkonoigaempira papatoitaigara.

<sup>11</sup> Maika napigematsatene, gara pikañogari vetsikaigatsirira terira onkametite. Inti pinkañogakempa negintevageigacharira. Yogari negintevagetacharira inti shintari Tasorintsi, kantankicha yogari vetsikagisevetatirorira terira onkametite tera irogotumate tyara ikanta Tasorintsi.

<sup>12</sup> Maganiro ikamantakoigiri Irimetirio, ineigakeritari ikematsatasanotirora Niagantsisanorira, ario nokañogaka naroegei

nokamantakoigakeri. Viro pogotake tera namatagumaigempa.

*Ikarataganairora ikamantakerira*

<sup>13</sup> Nokogavetaka nonkamantasanotakempira magatiro, kantankicha tera nonkoge nontsirinkakempira sankevantiku.

<sup>14</sup> Nokogaketari noneakitempira, ario ankenkit-savakagaigakempa.

<sup>15</sup> Maika nokogake irogishineakempira Tasorintsi. Yogaegiri piamigoegite naigankitsirira aka ikogaigake pinkemakoigakerira aiñoegi isureigakempi. Narori nokogake pinkamantaigakerira maganiro noamigoegite aiñoona nosureigakari. *Maika intagati, Joan*

**Iriniane Tasorintsi**  
**New Testament in Machiguenga**  
**(PE:mcb:Machiguenga)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Machiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Machiguenga

mcb

Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Machiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 29 Jan 2022

7d5c098e-bb79-57ba-b5df-35eb9f3dce29